

Declarações do fabricante

Garantia
A Sennheiser electronic GmbH & Co. KG assume uma garantia de 24 meses para este produto.

As actuais condições de garantia encontram-se disponíveis no nosso site de Internet www.sennheiser.com ou junto do seu distribuidor Sennheiser.

Em conformidade com as seguintes directivas

- Directiva de segurança geral dos produtos (2001/95/CE)
- Em conformidade com os níveis de pressão sonora de acordo com requisitos nacionais específicos.

Declaração de Conformidade UE

- Directiva RoHS (2011/65/UE)

O(a) abaixo assinado(a) Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio M3IETW L, M3IETW R, M3IETW C está em conformidade com a Directiva sobre equipamentos de rádio (2014/53/UE).

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.sennheiser.com/download. Para obter mais informações sobre marcações de conformidade normativa, referir-se a folha suplementar fornecida.

Indicações sobre a eliminação

- Directiva relativa às pilhas (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directiva REEE (2012/19/UE)

O símbolo do conteúdo de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto, na pilha/bateria (se aplicável) e/ou na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil, mas devem ser eliminados separadamente. Para as embalagens, por favor, respeite as prescrições legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.

Obtenha mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da câmara municipal, do centro ou ponto de recolha local ou do seu parceiro Sennheiser.

A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos, pilhas/baterias (se aplicável) e embalagens serve para promover a reciclagem e/ou reutilização e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas. Assim, contribui significativamente para a proteção do ambiente e da saúde.

NL Nederlands

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

▷ Lees de gebruiksaanwijzing, de veiligheidshandleiding, de beknopte handleiding (indien meegeleverd) zorgvuldig en in zijn geheel door, voordat u het product gaat gebruiken.

▷ Geef het product altijd samen met deze veiligheidsvoorschriften door aan derden.

▷ Gebruik het product niet wanneer het klaarblijkelijk beschadigd is.

▷ Het product mag uitsluitend in een omgeving worden gebruikt, waarin de draadloze Bluetooth®-technologie is toegestaan.

Ongevallen en handelingen die schadelijk voor de gezondheid zijn voorkomen

▷ Indien u langere tijd naar een hoog volume luistert, kan dat tot blijvende gehoorbeschadiging leiden.

▷ Plaats de oortelefoon niet te laag en nooit zonder oor adapter in de gehoorgang. Trek de oortelefoon altijd langzaam en voorzichtig uit het oor.

▷ Het product produceert sterke permanente magnetische velden die steringen kunnen veroorzaken in pacemakers, geïmplementeerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten. Houd altijd een afstand aan van minstens 10 cm tussen de onderdelen van het product die de magneten bevatten (oortelefoons en laadbox) en de pacemaker, de geïmplanteerde defibrillator of een ander implantaat.

▷ Houd product, verpakkingsmateriaal en toebehoren uit de buurt van kinderen en huisdieren, om ongevallen te voorkomen. Gevaar voor inslikken en stikken.

▷ Gebruik het product niet wanneer u bijzonder veel aandacht aan uw omgeving moet besteden (bijv. in het verkeer).

Beschadigen aan het product en steringen voorkomen

▷ Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreem lage of extreem hoge temperaturen (bijv. föhn, verwarming, langdurige zonstralen enz.), zodat corrosie en verworming worden voorkomen.

▷ Maak uitsluitend gebruik van toebehoren/accessoires/reserveonderdelen welke door Sennheiser worden geleverd of aanbevolen.

▷ Maak het apparaat uitsluitend schoon met een zachte, droge doek.

	WAARSCHUWING <div>In extreme gevallen komt het voor dat oplaadbare batterijen gaan lekken en gevaarlijke situaties veroorzaken als ze misbruikt of onjuist gebruikt worden:</div> <ul style="list-style-type: none">warmteontwikkeling explosie het ontstaan van brand rook- of gasontwikkeling
	Lever defecte producten incl. accu alleen in bij erkende inzamelplaatsen of bij u leverancier.
	Gebruik uitsluitend de door Sennheiser aanbevolen accu's en daarbij behorende opladers.
	De accu's mogen alleen bij een omgevingstemperatuur van 10°C tot 40°C worden opgeladen.
	Schakel producten, die door accu's van stroom worden voorzien, na gebruik uit.
	Ook wanneer u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, moeten de accu's regelmatig worden opgeladen (ca. iedere 3 maanden).
	Verhit de accu's nooit tot een temperatuur hoger dan 70°C. Voorkom de rechtstreekse blootstelling aan zonlicht en gooi accu's nooit in open vuur.

Aanwijzingen voor het registreren en verwerken van gegevens en firmware-updates

Dit product slaat individuele instellingen op zoals volume, geluidsprofielen en Bluetooth-adressen van gekoppelde apparaten. Deze gegevens zijn nodig voor het gebruik van het product en worden niet overgedragen aan en niet verwerkt door Sennheiser of in opdracht van Sennheiser werkende ondernemingen.

De firmware van dit product kunt u via een internetverbinding gratis updaten met behulp van de "Sennheiser Smart Control"-app. Als het apparaat waarop de app is geïnstalleerd, met internet is verbonden, worden automatisch de volgende gegevens aan servers van Sennheiser overgedragen en daar verwerkt om geschikte firmware-updates te kunnen voorbereiden en overdragen: MAC-adres, Bluetooth Low Energy UUID, Bluetooth-naam van het product, firmwareversie van het product en versie van de app. De gegevens worden alleen voor het opgegeven doel gebruikt en niet blijvend opgeslagen. Maak als deze gegevens niet moeten worden overgedragen en verwerkt geen verbinding met internet.

Reglementair gebruik/aansprakelijkheid

Deze hoofdtelefoon is ontworpen als toebehoren bij Bluetooth-conform apparaten voor draadloze audiocommunicatie zoals muziekweergave en telefoongesprekken via Bluetooth-technologie.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzingen. Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik. Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan USB-apparaten, die niet in overeenstemming zijn met de USB-specificaties. Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door het wegvallen van de verbinding in verband met lege of verouderde accu's of het overschrijden van het Bluetooth-zendbereik. Lees voor de inbedrijfstelling de specifieke voorschriften door, die voor uw land van toepassing zijn.

Verklaringen van de fabrikant

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG verleent op dit product een garantie van 24 maanden.

De op dit moment geldende garantiiebepalingen kunt u downloaden van het internet onder www.sennheiser.com of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

In overeenstemming met onderstaande eisen

- Algemene richtlijn productveiligheid (2001/95/EG)
- Overeenstemming met de geluidsdrukniveau conform de landspecifieke eisen.

EU-verklaring van overeenstemming

- RoHS-richtlijn (2011/65/UE)

Hierbij verklaar ik, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dat het type radioapparaatuur M3IETW L, M3IETW R, M3IETW C conform is met Richtlijn voor radio-installaties (2014/53/UE)

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.sennheiser.com/download.

Voor meer informatie over de aanduidingen ten aanzien van het naleven van de voorschriften, verwijzen wij naar het meegeleverde aanvullende blad.

Aanwijzingen voor het behandelen als afval

- Batterijenrichtlijn (2006/66/EG & 2013/56/UE)

- WEEE-richtlijn (2012/19/UE)

Symbolen van bijv. een afvalcontainer, batterij/accu (indien van toepassing) en/of verpakking met een streep erdoor wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar naar een aparte inzamelplaats moet worden afgevoerd. Zie voor verpakkingen a.u.b. de wettelijke voorschriften voor het gescheiden inleveren van afval in uw land.

Meer informatie over het recyclen van dit product kunt u opvragen bij uw gemeentelijke autoriteiten, de gemeentelijk inzamelplaatsen of uw Sennheiser-leverancier.

Het gescheiden inzamelen van oude elektrische en elektronische apparaten, batterijen/accu's (indien van toepassing) en verpakkingen heeft tot doel het hergebruik en/of de teruggwinning van grondstoffen te stimuleren en negatieve effecten, bijv. door eventueel aanwezige giftige stoffen, te voorkomen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu en de gezondheid.

IT Italiano

Indicazioni di sicurezza importanti

▷ Leggere attentamente il manuale di istruzioni, la guida sulla sicurezza, la guida rapida (ove disponibili) in modo esaustivo prima dell'utilizzo del prodotto.

▷ Cedere sempre il prodotto a terzi insieme a queste indicazioni di sicurezza.

▷ Non utilizzare il prodotto se esso risulta chiaramente danneggiato.

▷ Utilizzare il prodotto solamente in ambienti in cui è consentita la trasmissione mediante tecnologia **Bluetooth®**.

Evitare incidenti e rischi per la salute

▷ Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di evitare danni all'udito.

▷ Non inserire gli auricolari troppo in profondità e non indossarli mai senza cuscinetti. Rimuovere sempre gli auricolari dalle orecchie lentamente e con cautela.

▷ Il prodotto genera costantemente campi magnetici molto potenti che possono interferire con pacemaker, defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra il componente del prodotto che contiene il magnete (cuffie e stazione di carica) e il pacemaker, il defibrillatore impiantato o un altro impianto.

▷ Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori lontano dalla portata di bambini e animali domestici, al fine di evitare incidenti. Rischio di ingestione e soffocamento.

▷ Non utilizzare il dispositivo qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad esempio, durante la guida).

Evitare danni al prodotto e anomalie

▷ Il dispositivo deve restare sempre asciutto e non deve essere esposto a temperature troppo alte o troppo basse (asciugacapelli, termosifoni, luce diretta del sole, ecc.), per evitare corrosione e deformazione dello stesso.

▷ Impiegare esclusivamente i dispositivi supplementari/gli accessori/i ricambi forniti o raccomandati da Sennheiser.

▷ Pulire il prodotto esclusivamente con un panno morbido e asciutto.

Indicazioni di sicurezza per le accumulatori

	AVVERTENZA <div>In casi estremi, le batterie ricaricabili potrebbero presentare perdite e causare iseguenti rischi in condizioni di utilizzo improprio: <ul style="list-style-type: none">sviluppo di calore esplosione incendio sviluppo di fumo o gas</div>
	Restituire i prodotti difettosi comprensivi delle batterie ai punti di raccolta o al rivenditore specializzato.
	Utilizzare esclusivamente le batterie consigliate da Sennheiser e i caricabatteria adeguati.
	Caricare le batterie solo a una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 4 .
	Spegnere i prodotti alimentati da batteria dopo l'uso.
	Caricare regolarmente le batterie anche dopo lunghi periodi di mancato utilizzo (circa ogni 3 mesi).
	Non surriscaldare le batterie a una temperatura superiore a 70 °C. Evitare la luce diretta del sole e non gettare le batterie nel fuoco.

Indicazioni sul rilevamento e sull'elaborazione di dati e aggiornamenti del firmware

Il presente prodotto memorizza le impostazioni individuali come il volume, i profili sonori e gli indirizzi Bluetooth dei dispositivi accoppiati. Questi dati sono necessari per il funzionamento del prodotto e non vengono trasmessi a o elaborati da Sennheiser o aziende incaricate da Sennheiser.

È possibile aggiornare gratuitamente il firmware del prodotto con l'app "Sennheiser Smart Control" tramite la connessione a Internet. Quando il dispositivo sul quale è installata l'app è connesso a Internet, vengono trasmessi automaticamente i seguenti dati ai server di Sennheiser, dove vengono elaborati al fine di poter predisporre e trasmettere aggiornamenti del firmware addatti: indirizzo MAC, UUID Bluetooth Low Energy, nome Bluetooth del prodotto, versione firmware del prodotto e versione dell'app. I dati vengono utilizzati soltanto per la finalità indicata e non vengono salvati in modo permanente. Non stabilire la connessione a Internet, se non si desidera che vengano trasmessi ed elaborati i dati.

Impiego conforme all'uso previsto/Responsabilità

Le cuffie sono concepite come accessori per dispositivi conformi a Bluetooth per la comunicazione audio senza fili come la riproduzione musicale e la gestione delle telefonate tramite la tecnologia radio Bluetooth.

Viene considerato uso improprio quando si utilizza il prodotto per qualsiasi applicazione non menzionata nelle relative guide di prodotto.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di cattivo utilizzo o impiego non conforme alla destinazione del dispositivo, come pure dei dispositivi ausiliari/accessori.

Sennheiser non è responsabile dei danni ai dispositivi USB che non risultano conformi alle specifiche di tale tecnologia.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da una perdita di connessione dovuta a batterie esaurite o vecchie o al superamento della portata di trasmissione Bluetooth.

Prima della messa in funzione, osservare le disposizioni specifiche del paese di competenza.

Dichiarazione del costruttore

Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet all'indirizzo www.sennheiser.com o presso i partner Sennheiser.

In conformità ai seguenti requisiti

- Directiva generale sulla sicurezza dei prodotti (2001/95/CE)
- Compatibile con i limiti di pressione sonora in conformità con i requisiti specifici del paese di competenza.

Dichiarazione di conformità CE

- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Il fabbricante, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio M3IETW L, M3IETW R, M3IETW C è conforme alla Directiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.sennheiser.com/download.

Per ulteriori informazioni sui contrasegni di conformità alle normative, consultare il foglio supplementare fornito.

Indicazioni per lo smaltimento

- Directiva sulle batterie (2006/66/EC & 2013/56/UE)
- Directiva WEEE (2012/19/UE)

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote, presente sul prodotto o sulle relative pile/batterie (ove applicabile) e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere conferiti in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclo dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di pile/batterie (ove applicabile) e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute.

DA Dansk

Vigtige sikkerhedsanvisninger

▷ Læs brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen, kviguiden (som medfølger) grundigt og helt igennem, inden du begynder at anvende produktet.

▷ Denne sikkerhedsvejledning skal altid følge med, når du giver produktet videre til tredje part.

▷ Produktet må ikke anvendes, hvis det har tydelige defekter.

▷ Produktet må kun anvendes i områder, hvor trådløs Bluetooth®-overførsel er tilladt.

Forebyggelse af sundhedsskader og ulykker

▷ Lyt ikke ved kraftig lydstyrke i lang tid ad gangen for at undgå høreskader.

▷ Sæt ikke øregangstelefonerne for langt ind i ørerne, og sæt dem aldrig i uden øreadaptere. Tag altid øregangstelefonerne langsomt og forsigtigt ud fra dine ører.

▷ Produktet frembringer kraftigere permanente magnetfelter, der kan medføre fejl på pacemakere, implanterede defibrillatorer (ICDer) og andre implantater. Overhold altid en afstand på mindst 10 cm mellem produktkomponenterne, der indeholder magneten (øretelefon og ladeboks), og pacemakeren, den implanterede defibrillator eller et andet implantat.

▷ Produkt- , emballage- og tilbehørsdele skal opbevares utilgængeligt for børn og husdyr for at undgå farer for ulykker. Fare for indtagelse og kvælning.

▷ Brug ikke produktet i omgivelser, som kræver særlig opmærksomhed (f.eks. i trafikken).

Forebyggelse af skader på produktet og fejlfunktioner

▷ Hold altid produktet tørt, og udsæt det ikke for ekstreme temperaturer (hårtorrer, varmeemelte, langvarig direkte sollys osv.) for at undgå korrosion eller deformation.

▷ Brug kun udstyr/tilbehør/reservedele, som medfølger, eller som anbefales af Sennheiser.

▷ Produktet må kun rengøres med en blød og tør klud.

Sikkerhedsanvisninger for litium-batteripakken

	ADVARESEL <div>Ved misbrug eller ukorrekt anvendelse er der risiko for, at genopladelige batterier lækker. I ekstreme tilfælde er der risiko for: <ul style="list-style-type: none">eksplosion værmedvikling eller brandudvikling udvikling af røg eller gas</div>
--	---

Defekte produkter med indbyggede genopladelige batterier skal afleveres på særlige indsamlingssteder eller returneres til din specialforhandler.

Brug kun genopladelige batterier, der anbefales af Sennheiser, samt de egnede opladere.

Oplad kun batteripakken ved omgivelsestemperatur på mellem 10°C og 40°C.

Sluk for produkter, der forsynes af batteripakken, efter brug.

Hvis batteripakken ikke anvendes i længere tidsperioder, skal den oplades regelmæssigt (ca. hvert 3.måned).

Den må ikke opvarmes til over 70°C, den må f.eks. ikke udsættes for direkte sollys eller kastes i åben ild.

Henvisninger vedrørende registrering og behandling af data og firmware-updates

Dette produkt gemmer individuelle indstillinger som f.eks. lydstyrke, klangprofiler og Bluetooth-adresser for parrede apparater. Disse data er nødvendige til anvendelsen af produktet og overføres ikke til og behandles ikke af Sennheiser eller virksomheder, der arbejder for Sennheiser.

Produktets firmware kan aktualiseres gratis med appen „Sennheiser Smart Control“ via en internetforbindelse. Hvis apparatet, hvor appen er installeret, er forbundet med internettet, overføres følgende data automatisk til Sennheiser-servere og behandles der for at kunne stille egnede firmware-updates til rådighed og overføre dem: Produktets MAC-adresse, Bluetooth Low Energy UUID, Bluetooth-navn, produktets firmware-version og appens version. Dataene anvendes kun til den anførte anvendelse og gemmes ikke permanent. Etabler ikke en internet-forbindelse, hvis disse data ikke skal overføres og behandles.

Tilsligt brug/ansvar

Denne hovedtelefoner er udformet som tilbehør til Bluetooth-kompatible enheder til den trådløse audiokommunikation som f.eks. afspilning af musik og telefonsamtaler via trådløs Bluetooth-teknologi.

Det anses for værende ukorrekt brug, hvis produktet anvendes på en måde, som ikke er nævnt i de tilhørende produktvejledninger. Sennheiser hæfter ikke for skader, der skyldes forkert brug eller misbrug af dette produkt og dets udstyr/tilbehør.

Sennheiser hæfter ikke for skader på USB-enheden, som ikke er i overensstemmelse med USB-specifikationerne.

Sennheiser hæfter ikke for skader, der skyldes mistet forbindelse pga. flade eller for gamle genopladelige batterier eller overskridelse af Bluetooth-overførselsområdet.

Sørg for at sætte dig ind i de landespecifikke regler, inden du tager produktet i brug.

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG giver 24 måneders garanti på dette produkt.

Se vores hjemmeside www.sennheiser.com, eller kontakt din Sennheiser-forhandler for at se de aktuelle garantibetingelser.

I overensstemmelse med følgende krav

- Generelt produktsikkerhedsdirektiv (2001/95/EF)
- I overensstemmelse med lydtryksgrænser i henhold til nationale specifikke krav.

EU-overensstemmelseserklæring

- RoHS-direktivet (2011/65/UE)

Herved erklærer Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, at radioudstyrstypen M3IETW L, M3IETW R, M3IETW C er i overensstemmelse med Radioudstyrsdirektiv (2014/53/UE).

EU-overensstemmelseserklæringsen fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

Yderligere oplysninger om lovmæssige overensstemmelsesmærker kan findes i det medfølgende tillæg

Henvisninger vedr. bortscaffelse

- Batteri-direktiv (2006/66/EF & 2013/56/UE)
- WEEE-direktiv (2012/19/UE)

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortscaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortscaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldsortering med henblik på emballagerne. Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunkontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

SV svenska

Säkerhetsinstruktioner

▷ Läs bruksanvisningen, säkerhetsguide, snabbguide (om den medföljer) noggrant och fullständigt innan du använder produktet.

▷ Skickar alltid med den här säkerhetsguiden när du lämnar produkten till tredje part.

▷ Använd aldrig en uppenbart defekt produkt.

▷ Använd endast produkten i miljöer där trådlöst Bluetooth®-överföring tillåts.

Förebygga skador på hälsa och olycksfall

▷ För att undvika hörselskador lyssna inte på hög volym under långa tidsperioder.

▷ Sätt inte i dina in-ear-hörlur för djupt i dina öron och aldrig utan öraadaptar. Var alltid mycket försiktig och mycket långsamt när du tar ut dina in-ear-hörlurar från dina öron.

▷ Produkten genererar starka, permanenta magnetfält som kan störa pacemakere, implanterade defibrillatorer (ICD) och anda implantat. Håll ett avstånd på minst 10 cm mellan produktkomponenten som innehåller magneten (hörlurar och laddare) och pacemakere, implanterade defibrillatorer och anda implantat.

▷ Förvara produkten, förpackningen och tillbehör oätkomliga för barn och husdjur för att förhindra olyckor. Risk för sväljning och kvävning.

▷ Använd inte produkten i en miljö som kräver din särskild uppmärksamhet (t.ex. i trafikén).

För att förhindra skador på produkten och felfunktioner

▷ Håll alltid produkten torr och utsätt den inte för extrema temperaturer (hårtorr, värmare, utökad exponering för solljus, etc.) för att undvika korrosion eller deformation.

▷ Använd endast utrustning / tillbehör / reservdelar som medföljer eller som rekommenderas av Sennheiser.

▷ Rengör endast med en mjuk, torr trasa.

Säkerhetsanvisningar för litium batter

規定に沿った使用/賠償責任

このヘッドホンは、Bluetooth無線通信技術を通じての音楽再生および電話などの無線オーディオコミュニケーション用のBluetooth対応機器用のアクセサリとして考案されています。

製品は、関連製品のガイドに記載された以外の使い方はしないでください。

製品や付属品/アクセサリの間違った使い方や不適切な使用に起因する損傷に対して、Sennheiserは何らの責任も負いません。Sennheiserは、USB-規格に一致しないUSB-機器の損傷には責任を負いません。

Sennheiser は、空のバッテリーや老朽化したバッテリー、またはBluetoothース-送信エリアの逸脱による接続遮断に基づく損傷には責任を負いません。

本機器の操作を開始する前に、各国の規制についてご確認ください。

製造者宣言

保証
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG は本製品を 2 年間保証いたします。

実際の保証条件については、弊社ウェブサイト www.sennheiser.com をご覧になるか、または、最寄りの Sennheiser 取扱店までお問い合わせください。








ZH 中文

重要安全提示

- 在使用产品前请认真阅读操作说明书、安全指南、快速入门指南 (按照供货情况)。
- 请始终将产品和本安全指南一起交给第三方。
- 如果设备有明显的损伤，请不要继续使用。
- 只能在允许无线蓝牙“传输”的地方使用本产品。

防止可能危害健康和引发事故的情况

- 为了保护您的听力，请不要长时间使用高音量收听音乐。
- 切勿将耳机插入耳道太深，每次使用时都必须佩戴耳棉。须始终小心缓慢地将耳机从耳中取出。
- 该产品会产生永久性的强磁场，可能干扰心脏起搏器、植入式除颤器和其他植入物。请将包含磁铁的产品组件（耳机和充电盒）远离佩戴心脏起搏器、植入式除颤器和其他植入物的人员，所隔距离至少10cm。
- 请将产品零件、包装零件和附件零件放置在儿童和宠物无法触及之处，以防发生意外。误食和窒息危险。
- 请勿在需要集中注意力时使用本产品（如在驾驶时）。
- 防止产品损坏和故障
- 保持产品干燥，不要将其暴露在极低或极高的环境温度下(吹风机、加热器、长时间日照等）以防锈蚀或变形。
- 仅可使用由Sennheiser提供或推荐的附件/配件/备件。
- 仅可使用干燥的软布清洁本产品。

	警告 <p>在极端情况下，如果发生滥用或误用，标准/充电电池可能会泄漏，并可能造成以下危害：</p> <ul style="list-style-type: none">过热 爆炸 着火 产生烟雾或有害气体
	将报废的产品包括电池交到正规废旧回收中心或专业经销商处。
	请仅使用森海塞尔推荐的电池和匹配的充电器。
	只能在10°C至40°C的环境温度下给电池充电。
	使用完毕后，关闭电池供电的产品。
	即使长时间不使用也要定期给电池充电（约每 3 个月充电一次）。
	不得将充电电池加热超过70°C。请避免日照，切勿将充电电池扔入火中。

对记录和处理数据和固件升级的提示

该产品会保存诸如音量、音响效果和蓝牙配对设备等个性化设置。产品在运行时必须用到这些数据。Sennheiser或由Sennheiser授权企业不会收集和處理這些数据。

您可通过App “Sennheiser Smart Control” 或网站免费更新产品固件。当安装了APP的设备联网时，会把以下数据传输给Sennheiser服务器。服务器会对这些数据进行处理，为设备提供和传输合适的固件更新版本：MAC地址、Bluetooth Low Energy UUID、产品蓝牙名称、产品固件版本和APP版本。数据将仅用于以上所述使用目的，并不会长期保存。如果您不想传输和处理数据，请不要联网。

规范使用/责任

此款耳机作为蓝牙兼容型附件设备，专门设计用于无线音频通讯，如播放音乐或通过蓝牙技术通话等。

任何在相关产品指南中未指定的用途都被认为是对产品的错误使用。对产品以及附加设备 / 配件的滥用或不规范使用造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

如果使用规格不符合要求的 USB 设备，Sennheiser 公司对可能造成的损坏不承担任何责任。

Sennheiser公司对因电池电量耗尽、过度老化或超出蓝牙信号范围而导致的通讯中断及其损失不负任何负责。

在使用本设备前，请务必遵守所在国家的法律法规！

制造商声明

质保
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG公司为本产品承担24个月的保修。

请前往公司网站(www.sennheiser.com)了解目前有效的保修条件，或咨询销售本产品的森海塞尔经销商。

TW 漢語

安全注意事項

- 使用本產品前，請先謹慎及完整地閱讀安裝手冊、安全指示、快速指南（隨附提供）。
- 交付給他人本產品時，請永遠附上本安全指示。
- 本產品明顯受損時，請勿使用。
- 使用本產品之前，請先確認所在環境是否允許使用藍牙藍牙“無線”技術。



避免導致損害健康及意外事件。

- 請勿長期聽高分貝的聲音，以避免聽力受損。
- 請勿將入耳式耳機過深地插入您的耳內，也不要未佩戴入耳適配器的情況下插入入耳式耳機。從耳中拔出入耳式耳機時，請始終保持動作格外緩慢且小心。
- 該產品會產生永久性的強磁場，可能干擾心律調節器、植入式除顫器和其他植入物。請將包含磁鐵的產品組件（耳機和充電盒）遠離佩戴心律調節器、植入式除顫器和其他植入物的人員，所隔距離至少10cm。

- 請將產品零件、包裝零件和附件零件放置在兒童和寵物無法觸及之處，以防發生意外、誤食和窒息危險。
- 請勿在需要集中注意力的環境（例如道路上）使用本機。

避免造成產品損壞和干擾

- 請永遠保持產品乾燥，並不可將其暴露於極高溫或極低溫環境(吹風機、暖氣、長期陽光照射等)，以避免腐蝕或變形。
- 請務必使用 Sennheiser 提供或建議的附件、配件和備用零件。
- 清潔本機時，只可使用乾軟布。

	警告 <p>在極端情況下，充電電池可能會洩漏，如果濫用或誤用可能會導致以下危害：</p> <ul style="list-style-type: none">產生過熱現象 產生爆炸 產生火災 產生煙霧
	將損壞的產品包括充電電池交回收集點或在您附近的經銷商。
	請僅使用 Sennheiser 推薦的充電電池及為其適配的充電器。
	僅在環境溫度為 10°C 到 40°C 時對電池充電。
	由電池提供電源的產品，不使用時務必關機。
	長期不使用時，應定時（約每三個月）為電池充電。
	請勿讓電池承受 70°C 以上的溫度，應避免陽光直射，且不可將電池丟入火中。

對記錄和處理資料和軟體升級的提示

該產品會保存諸如音量、音響效果和藍牙配對裝置等個人化設定。產品在運作時必須用到這些資料。Sennheiser或由Sennheiser授權企業不會收集和處理這些資料。

您可透過App “Sennheiser Smart Control” 或網站免費更新產品軟體。安裝APP的裝置連線到網路時，會將下列資料傳輸給Sennheiser伺服器，伺服器會對這些資料進行處理，為裝置提供和傳輸合適的軟體更新版本：MAC位址、Bluetooth Low Energy UUID、產品藍牙名稱、產品軟體版本和APP版本。資料將僅用於以上所述使用目的，並不會長期保存。如果不想傳輸和處理資料，請不要連線到網路。

正當使用本機/法律責任

此款耳機作為藍牙相容型配件設備，專門設計用於無線音訊通訊，如播放音樂或透過藍牙技術通話等。

使用本產品時，若不符合相關的產品指南書中列示的用途，屬不當使用。

對產品以及附加設備 / 配件的錯誤使用或不規範使用造成的損壞，Sennheiser 不承擔任何責任。

Sennheiser 不擔保與 USB 規範不符合的 USB 設備損害。

Sennheiser 公司對因電池電量耗盡、過度老化或超出藍牙信號範圍而導致的通訊中斷及其損失不承擔任何負責。

在操作設備前，請遵守各自國家的具體規定！

廠商聲明

保固
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG 為此產品提供兩年 (24 個月)保固。請前往本公司網站 (www.sennheiser.com) 瞭解目前有效的保固條件，或洽詢銷售此產品的 Sennheiser 經銷商。

KO 한국어

중요한 안전 지침

- 제품을 사용하기 전에 제공된 바와 같이 설명서, 안전 가이드, 빠른 가이드를 신중하고 완벽하게 숙지하십시오.
- 제3자에게 본 제품을 양도할 때에는 항상 이 안전 지침도 함께 양도하십시오.

- 확실히 손상된 경우에는 본 제품을 사용하지 마십시오.
- 무선 Bluetooth® 기술이 허용된 환경에서만 이 제품을 사용하십시오.

건강 손상 및 사고 방지

- 청각 손상을 방지하려면 볼륨을 높은 상태에서 장시간 듣지 마십시오.

- 이어폰을 너무 깊게 그리고 이어 어댑터 없이 이도에 끼우 지 마십시오. 이어폰을 귀에서 빼낼 때는 천천히 주의해서빼내십시오.

- 본 제품은 강력한 영구 자장을 생성하며, 이로 인해 심박 조율기, 삽입형 제세동기(ICD) 및 기타 이식물의 고장이 발생할 수 있습니다. 자석이 포함된 제품 구성품(이어폰 및 충전 박스)과 심박 조율기, 삽입형 제세동기 또는 기타 이식물 사이의 거리를 항상 최소한 10cm로 유지해야 합니다.

- 사고를 방지하기 위해 제품과 포장 및 액세서리의 부품을 어린이와 애완동물이 건드리지 못하는 곳에 두십시오. 삼키고 질식할 위험이 있습니다.








- 특별한 주의 요하는 환경(예: 도로 교통에서)에서는 이 제품을 사용하지 마십시오.

제품 손상 및 고장 방지

- 부식이나 변형을 방지하려면, 제품을 항상 건조하게 유지하고 매우 낮은 온도나 너무 높은 온도(헤어 드라이어, 난방장치, 직사광선에 장시간 노출 등)에 노출시키지 마십시오.

- Sennheiser에서 제공하거나 추천하는 부속품/액세서리/예비 부품만 사용하십시오.

- 본 제품을 닦을 때는 부드럽고 마른 천만을 사용하십시오.

	경고 <p>드문 경우, 충전 배터리가 누출될 수 있으며, 부적절한 사용 시 다음과 같은 위험을 일으킬 수 있습니다.</p> <ul style="list-style-type: none">열 발생 폭발 화재 발생 연기나 가스 발생
	결함이 있는 제품과 충전 배터리를 수집 장소나 전문 판매점에 반환하시기 바랍니다.
	저희 Sennheiser사가 권장하는 충전 배터리와 그에 적합한 충전기만을 사용하십시오.
	주변 온도가 10°C - 40°C인 경우에만 충전 배터리를 충전하십시오.
	충전 배터리가 들어 있는 제품은 사용 후 전원을 끄십시오.
	장기간 사용하지 않을 때라도 정기적으로(약 3개월마다) 재충전하십시오.
	배터리를 70°C 이상 가열하지 마십시오. 직사광선에 피하고 불에 던지지 마십시오.

데이터의 수집 및 처리와 펌웨어 업데이트 관련 참고사항

이 제품은 음량, 사운드 프로필 및 연결된 장치의 Bluetooth 주소와 같은 개별 설정을 저장합니다. 이 데이터는 제품의 작동에 필요하며 Sennheiser 또는 Sennheiser를 통해 위임받은 업체에 전송되거나 그 곳에서 처리되지 않습니다.

제품의 펌웨어는 “Sennheiser Smart Control” 앱 또는 인터넷 연결을 통해 무료로 업데이트할 수 있습니다. 앱을 설치한 장치가 인터넷에 연결되면 적합한 펌웨어 업데이트를 준비하고 전송할 수 있도록 다음과 같은 데이터가 Sennheiser 서버로 자동 전송된 후 처리됩니다: MAC 주소, Bluetooth Low Energy UUID, 제품의 Bluetooth 이름, 제품의 펌웨어 버전 및 앱 버전. 데이터는 지정된 용도로만 사용되며 지속적으로 저장되지 않습니다. 이 데이터를 전송 및 처리하지 않을 경우, 인터넷에 연결하지 마십시오.

적절한 사용/책임

이 헤드폰은 블루투스 무선 기술을 이용한 통화와 음악 재생 등 무선 오디오 통신을 위한 블루투스 적합성 장치용 액세서리로 설계되었습니다.

이 제품이 관련 제품 가이드에 나오지 않은 응용 프로그램에 사용되는 경우 부적절한 사용으로 간주됩니다.

본 제품과 그 추가 기기/액세서리를 부적절하게 사용하거나 오용할 경우, 저희 Sennheiser사는 그로 인해 발생한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

저희 Sennheiser사는 USB 사양에 적합하지 않은 USB 장치에서 발생한 손상에 대해서 책임을 지지 않습니다.

저희 Sennheiser사는 충전 배터리의 방전이나 노후 또는 Bluetooth의 사정거리 이탈로 인해 발생한 연결 차단으로 인한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

장치를 작동하기 전에 해당 국가별 규정을 준수하십시오!

제조사 선언

보증

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG는 본 제품의 품질을 24개월 보증합니다.

현재 적용되는 보증 조건은 인터넷 사이트 www.sennheiser.com이나 저희 Sennheiser사의 제휴업체를 통해 확인할 수 있습니다.

ID Bahasa Indonesia

Petunjuk Keselamatan Penting








- Baca petunjuk penggunaan, petunjuk keselamatan, petunjuk ringkas (seperti yang disertakan) dengan cermat dan menyeluruh sebelum Anda menggunakan produk.
- Sertakan petunjuk keselamatan saat produk diberikan kepada pihak ketiga.
- Jangan gunakan produk jika jelas terlihat rusak.
- Gunakan produk hanya di lingkungan yang mengizinkan penggunaan teknologi Bluetooth® nirkabel.

Menghindari Gangguan Kesehatan dan Kecelakaan

- Untuk menghindari kerusakan pendengaran, hindari mendengarkan volume suara yang keras dalam waktu lama.
- Jangan memasukkan telepon kanal telinga terlalu dalam ke dalam telinga Anda dan jangan sekali-kali memasukkannya tanpa adaptor telinga. Selalu lepaskan telepon kanal telinga dari telinga Anda dengan sangat perlahan dan hati-hati.
- Produk ini menimbulkan medan magnet permanen kuat yang dapat menyebabkan gangguan fungsi pada alat pacu jantung, defibrilator implan (ICD), dan implan lainnya. Jaga selalu jarak setidaknya 10 cm antara komponen produk yang mengandung magnet (earphone dan kotak pengisi daya), dan alat pacu jantung, defibrilator implan atau implan lain.
- Jauhkan produk, kemasan, dan aksesoris dari jangkauan anak-anak dan hewan peliharaan untuk menghindari kecelakaan. Bahaya tertelan dan kematian akibat teresdak.
- Jangan gunakan produk ini saat berada di lingkungan yang memerlukan perhatian khusus (misalnya, saat berada di jalan raya).

Menghindari Kerusakan dan Gangguan pada Produk

- Pastikan produk tetap kering dan jauhkan dari temperatur yang terlalu rendah atau terlalu tinggi (pengereng rambut, pemanas, sinar matahari dalam waktu lama, dll.) untuk menghindari korosi atau perubahan bentuk.
- Hanya gunakan alat pelengkap/aksesori/suku cadang yang disediakan atau direkomendasikan oleh Sennheiser.
- Bersihkan produk hanya menggunakan kain yang lembut dan kering.

	PERINGATAN <p>Dalam kondisi ekstrem, baterai isi ulang dapat bocor dan dapat menyebabkan bahaya berikut jika disalahgunakan:</p> <ul style="list-style-type: none">ledakan memicu suhu yang panas meluasnya kebakaran berkembangnya asap atau gas
	Buang produk yang cacat yang memiliki baterai isi ulang yang terdapat di kumpulan tempat khusus atau kembalikan kepada dealer spesialis Anda.
	Gunakan baterai isi ulang yang dianjurkan oleh Sennheiser dan dengan charger yang tepat.
	Isi baterai hanya pada saat suhu ruangan antara 10°C/50°F dan 40°C/104°F.
	Setelah pemakaian, cabut baterai dari produk yang dilengkapi dengan pack-power.
	Bila baterai tidak digunakan untuk jangka waktu lama, isi daya baterai secara teratur (setiap 3 bulan).
	Jangan biarkan suhu panas mencapai lebih dari 70°C/158°F, misal: jangan terkena sinar matahari atau membuangnya ke dalam nyala api.

Petunjuk untuk pengumpulan dan pemrosesan data dan pembaruan firmware

Produk ini menyimpan pengaturan masing-masing seperti volume, profil suara, dan perangkat yang dipasangkan dengan alamat Bluetooth. Data-data ini diperlukan untuk mengoperasikan produk dan tidak dikirim ke Sennheiser atau tidak diproses melalui perwakilan resmi Sennheiser.™

Firmware produk ini dapat diperbarui gratis dengan aplikasi “Sennheiser Smart Control” atau melalui internet. Jika perangkat dengan aplikasi yang diinstall terhubung ke internet, data berikut akan secara otomatis dikirim ke server Sennheiser dan diproses di sana, untuk dapat mempersiapkan dan mengirimkan pembaruan Firmware yang sesuai: alamat MAC, Bluetooth Low Energy UUID, nama Bluetooth produk, versi Firmware produk dan versi aplikasi. Data ini hanya digunakan untuk penggunaan yang ditentukan dan tidak disimpan secara permanen. Jika data ini tidak dikirim dan diproses, artinya Anda tidak memiliki koneksi internet.

Penggunaan yang Benar/Kewajiban

Headphone ini merupakan aksesoris untuk perangkat yang kompatibel Bluetooth dan dirancang untuk komunikasi audio nirkabel seperti pemutaran musik dan panggilan dengan teknologi radio Bluetooth.

Penggunaan produk dianggap salah jika produk ini digunakan untuk aplikasi lain yang tidak disebutkan dalam petunjuk produk terkait. Sennheiser tidak bertanggung jawab atas penggunaan produk maupun perangkat tambahan/aksesori yang tidak semestinya atau salah.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas kerusakan perangkat USB yang tidak konsisten dengan spesifikasi USB.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang diakibatkan dari putusnya koneksi akibat baterai-isi-ulang yang sudah mati atau melewati masanya atau telah melampaui jangkauan transmisi Bluetooth.

Sebelum perangkat mulai dioperasikan, harap observasi peraturan spesifik-negara masing-masing!

Pernyataan produsen

Jaminan

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG memberikan jaminan selama 24 bulan untuk jaminan.

Untuk persyaratan produk yang berlaku, kunjungi

www.sennheiser.com atau hubungi peritel Sennheiser Anda.

Symbol preškrnutej nádoby na odpad na kolieskach na výrobu, batérii/akumulátore (ak sú k dispozícii) a obalov obale vás upozorňuje na to, že sa tieto výrobky nesmú likvidovať v bežnom domovom odpade po skončení ich životnosti, ale musia sa odovzdať na osobitnú likvidáciu. Pri obaloch rešpektujte zákonné predpisy o separácii odpadov vo svojej krajine.

Ďalšie informácie týkajúce sa recyklácie týchto výrobkov získate na správnom úrade vašej obce, komunálnych zberných alebo odberných miestach alebo u partnerov spoločnosti Sennheiser.

Osobitný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení, batérii/akumulátore (ak sú k dispozícii) a obalov slúži na podporu recyklácie a/alebo zhodnotenia a na zamedzenie negatívnych vplyvov, napríklad v dôsledku potenciálne obsiahnutých škodlivých látok. Tým významne prispievate k ochrane životného prostredia a zdravia.

HU Magyar

Fontos biztonsági utasítások

- A termék használata előtt a kezelési útmutatót, a biztonsági utasításokat, a rövid útmutatót (a kiszállított csomagnak megfelelően) alaposan és figyelmesen olvassa végig.
- A terméket harmadik személynek mindig csak a biztonsági utasításokkal együtt adja át.
- Ne használja a terméket, ha az egyértelműen hibás állapotban van.
- A terméket kizárólag olyan környezetben használja, ahol a vezeték nélküliBluetooth®-technológia használata megengedett.

Az egészségkárosodás és a balesetek megelőzése


- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja a terméket hosszú ideig magas hangerőn.
- Ne helyezze a fülhallgatót túl mélyen a hallójáratba, és soha ne használja füladapter nélkül. A fülhallgatót mindig lassan és óvatosan húzza ki a füléből.







- A termék erős állandó mágneses mezőket hoz létre, amelyek zavarhatják a szívritmus-szabályozók, a beültetett defibrillátorok (ICD-k) és más implantátumok működését. Ügyeljen, hogy mindig legyen legalább 10 cm távolság a mágneseket tartalmazó komponensek és a szívritmus-szabályozó, a beültetett defibrillátor vagy egy másfajta implantátum között.
- A balesetek elkerülése érdekében tartsa gyermekektől és háziállatoktól jól elzárt helyen a terméket, annak csomagolását és tartozékait. Lenyelés- és fulladásveszély.

- Ne használja a terméket olyankor, amikor környezetet fokozott figyelmet követel (pl. a közúti forgalomban).
- A termék erős állandó mágneses mezőket hoz létre, amelyek zavarhatják a szívritmus-szabályozók, a beültetett defibrillátorok (ICD-k) és más implantátumok működését. Ügyeljen, hogy mindig legyen legalább 10 cm távolság a mágneseket tartalmazó komponensek és a szívritmus-szabályozó, a beültetett defibrillátor vagy egy másfajta implantátum között.
- A balesetek elkerülése érdekében tartsa gyermekektől és háziállatoktól jól elzárt helyen a terméket, annak csomagolását és tartozékait. Lenyelés- és fulladásveszély.

A termék károsodásának és üzembizavarának megelőzése

- A terméket mindig tartsa szárazon és ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleti behatásoknak (pl. hajszáritó, fűtés, hosszabb idejű napugszársz stb.), hogy a rozsdásodást és deformálódást megelőzhesse.
- Csak olyan kiegészítő kiegészítőket/tartozékokat/pótalkatrészeket használjon, amelyeket a Sennheiser szállított vagy ajánlott.
- A terméket csak puha, száraz ronggyal tisztítsa.

	FIGYELMEZTETÉS:
	Visszaélés vagy nem rendeltetésszerű használat esetén az akkuk lemerülhetnek. Szélsőséges esetekben a következő veszélyek állhatnak fenn:
	<ul style="list-style-type: none">hőképződés robbanás tűz füst- vagy gázképződés

	A meghibásodott terméket az akkumulátorral együtt adja je egy gyűjtőhelyen vagy a márkakereskedőnél.
	Kizárólag a Sennheiser által ajánlott akkumulátorokat és a hozzájuk való töltőkészülékeket használja.
	Az akkumulátort csak 10 és 40 °C közötti környezeti hőmérsékleten töltsse.
	Az akkuról táplált termékeket használat után kapcsolja ki.
	Hosszabb idejű használaton kívül helyezés esetén az akkumulátort rendszeres időközönként (kb. 3 havonta) töltsse fel.
	Ne melegítse az akkumulátort 70 °C fölé. Az akkumulátort ne tegye ki napugszárgásnak és soha ne dobja a tűzbe!

Tudnivalók az adatok gyűjtéséről és feldolgozásáról és a firmware-frissítésekről

Ez a termék menti az egyéni beállításokat, mint pl. a hangerőt, a hangprofil és a párosított készülékek Bluetooth-címeit. Ezek az adatok a termék működéséhez szükségesek, és csak a Sennheiser ógéhv vagy a Sennheiser által meghatalmazott vállalatokhoz nem kerülnek átvitelre és ott feldolgozásra.

A termékben használt firmware a „Sennheiser Smart Control” alkal-mazással, internet-kapcsolaton keresztül ingyenesen frissíthető. Ha a készülék, amilyen az app telepítve van, rendelkezik internet-kapcsolattal, automatikusan elküldi a következő adatokat a Sennheiser szerveréhez, amelyek ott feldolgozásra kerülnek, hogy az alkalmas firmware-frissítések előkészíthetők és átvihetők legyenek: MAC-címek, Bluetooth Low Energy UUID, a termék Bluetooth-neve, a termék firmware-változata és az app verziója. Az adatok felhasználása csak a megadott célra történik, és nem kerülnek tartósan tárolásra. Ha nem szeretné, hogy ezek az adatok átvitelre és feldolgozásra kerüljenek, ne létesítsen internet-kapcsolatot.

Rendeltetésszerű használat/felelősség

Ez a fejjhallgató Bluetooth-funkcióval rendelkező készülékek tartozéka-ként vezeték nélküli audiokommunikációra, pl. zene lejátszására és Bluetooth rádiótechnológiás telefonálásra készült.

A hozzátartozó termékútmutatókban leírtaktól eltérő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül.

A Sennheiser semmilyen felelősséget nem vállal a termék, valamint kiegészítőinek/tartozékainak nem rendeltetésszerű vagy vissza-élészerű használatából származó károkrért.

A Sennheiser nem vállal felelősséget az olyan USB-eszközökön keletkezett károkrért, amelyek nem felelnek meg az USB-specifikációknak. A Sennheiser nem vállal felelősséget azért, ha a kapcsolat az akkuk lemerülése vagy előregedése , ill. a Bluetooth-hatótérk túlélépése miatt megszakad.

Üzembe helyezés előtt tartsa be az adott országban érvényes min-denkori előírásokat.

Gyártói nyilatkozatok

Garancia
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ezért a termékért 24 hónap garanciát vállal.

Az aktuális garanciális feltételeket megtalálja az interneten a www.sennheiser.com címen vagy Sennheiser partnerénél.

Megfelel a következő követelményeknek

- Általános Termékbiztonsági irányelv (2001/95/EK)
- Az adott országban érvényes hangerő-korlátozási előírásokkal összhangban.

EU megfelelőségi nyilatkozat

• RoHS irányelv (2011/65/EU)
A Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ezennel kijelenti, hogy az M3IETW L, M3IETW R, M3IETW C típusú rádiótechnikai berende-zések megfelelnek a rádióberendezésekre vonatkozó irányelvnek (2014/53/EU).

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internet-címen érhető el: www.sennheiser.com/download.

További információkat a törvényi előírások betartására vonat-kozó jelzésekkel kapcsolatban a dokumentummal együtt szállított mellékletben talál.

Megjegyzések a hulladékkézeléshez

- Akkumulátorokra vonatkozó irányelv (2006/66/EK és 2013/56/EU)
- WEEE irányelv (2012/19/EU)

Az áthúzott keresek kuka szimbólum olyan termékre, elemre/akkura (ha megtalálható) és/vagy csomagolásra hívja fel a figyelmét, melyeket az élettartamuk végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékbá dobni, hanem külön hulladékkézeléshez kell szállítani. A csomagolás esetén tartsa be a helyileg érvényes szelektiv hulla-dégyűjtési törvényi előírásokat.

Ezeknek a termékeknek az újrahasonosításához további információk találhatóak a helyi önkormányzatnál, a kommunális gyűjtő- és visszave-teli helyeknél, vagy a Sennheiser partnerénél.

Az elektrotechnikai és elektronikai készülékhulladékok, elemek/akkuk (ha megtalálható) és csomagolások szelektiv gyűjtése arra szolgál, hogy támogatassuk vele az újrahasonosítást és/vagy értékesít és elkerüljük például a bennük levő potenciális káros anyagok negatív hatását. Ezzel jelentősen hozzájárulhat a környezet- és egészségvédelemhez.

RO Română

Instrucțiuni importante de siguranță

- Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și în întregime instrucțiunile de utilizare, instrucțiunile de siguranță, instrucțiunile sintetice (în funcție de pachetul de livrare).
- Predați produsul către terți întotdeauna împreună cu prezentele instrucțiuni de siguranță.
- Nu folosiți produsul dacă prezintă urme vizibile de deteriorare.
- Utilizați produsul exclusiv în medii în care tehnologia wireless Bluetooth® este permisă.

Prevenirea îmbolnăvirilor și accidentelor

- Nu ascultați timp îndelungat la volum ridicat pentru a preveni afectarea auzului.

- Nu introduceți câștile prea adânc în canalul auditiv și nu le folosiți niciodată fără adaptorul pentru ureche. Scoateți câștile din urechi întotdeauna încet și cu atenție.

- Produsul generează câmpuri magnetice permanente puternice, care pot determina perturbații la nivelul stimulatoarelor cardiace, a defibrilatoarelor implan-tate (ICD) și a altor implanturi. Mențineți întotdeauna o distanță de minim 10 cm între componenta de produs ce conține magnetul (câștile și caseta de încarcare) și stimulatur cardiacă, defibrilatorul implantat sau alte implanturi.
- Păstrați componentele produsului, ale ambalajului și accesori-le în locuri inaccessibile copiilor și animalelor de casă pentru a preveni accidente. Pericol de înghițire și sufocare.


- Nu utilizați produsul în situația în care medului dumneavoastră necesită o atenție deosebită (de exemplu în trafic).







Evitarea deteriorării și defectării produsului

Mențineți produsul tot timpul uscat și nu-l expuneți la tempera-turi extrem de joase sau înalte (uscător de păr, calorifer, la soare timp îndelungat etc.) pentru a preveni coroziunea sau deformările produsului.

- Utilizați doar echipamente suplimentare/accesorii/piese de schimb livrate sau recomandate de Sennheiser.

- Curățați produsul numai cu o cârpă moale și uscată.

	AVERTISMENT
	În caz de abuz sau de utilizare necorespunzătoare există riscul scurgerii acumulatorilor. În situații extreme există pericolul de: <ul style="list-style-type: none">Căldură excesivă Explozie Incendiu Emisie de fum sau gaze

	Predați produsele defecte, inclusiv acumulatorii unei stații de colectare a deșeurilor sau comerçantului dumneavoastră specializat.
	Utilizați exclusiv acumulatorii și încărcătoarele recoman-date de Sennheiser.
	Încărcați acumulatorii numai la o temperatură ambi-entală cuprinsă între 10 °C și 40 °C.
	După utilizare, opriți produsele alimentate cu acumulatori.
	Și în cazul perioadelor prelungețe de neutilizare, încăr-cați acumulatorii periodic (la interval de aproximativ 3 luni).
	Nu încălziți acumulatorii la temperaturi mai mari de 70 °C. Evitați radiațiile solare și nu aruncați acumu-latorii în foc.

Instrucțiuni privind colectarea și prelucrarea datelor și actualizările de firmware
Acest produs salvează setări individuale precum volum, profile de sunet și adrese Bluetooth ale dispozitivelor conectate. Aceste date sunt necesare pentru utilizarea produsului și nu sunt transfe-rate ori prelucrate de către Sennheiser sau companii mandatate de Sennheiser.

Puteți actualiza firmware-ul produsului prin aplicația „Sennheiser Smart Control” grațuit print-r-o conexiune la internet. Atunci când dispozitivul pe care este instalată aplicația se conectează la internet, următoarele date sunt transmise automat către serverul Sennheiser și prelucrate acolo, pentru a pune la dispoziție și transfera versiuni actuale adecvate de firmware: adresă MAC, Bluetooth Low Energy UUID, nume Bluetooth al produsului, versiunea firmware a produsu-lui și versiunea aplicației. Datele se utilizează doar în scopul indicat și nu se salvează pe termen lung. În cazul în care aceste date nu trebuie transferate și prelucrate, nu realizați conexiunea la internet.

Utilizarea conform destinației/răspunderea

Aceste câști sunt concepute ca accesoriu pentru dispozitive com-patibile Bluetooth pentru comunicația audio wireless, precum redarea muzicii și a convorbirilor telefonice prin tehnologie radio Bluetooth.

Este considerată o utilizare contrară destinației situația în care folosiți acest produs într-o situație diferită față de descrierea din instrucțiunile atașate acestuia.

Sennheiser nu își asumă răspunderea pentru abuzuri sau utilizarea neconformă a produsului sau perifericelor/accesoriilor.

Sennheiser nu răspunde pentru defectarea aparatelor USB care nu respectă specificațiile USB. Sennheiser nu răspunde pentru daune rezultate din întreruperea conexiunii datorată acumulatori-urilor descărcați sau vechi, ori din ieșirea din domeniul de acoperire Bluetooth.

Înainte de punerea în funcțiune este necesară respectarea normelor specifice ale țării respective.

Declarații ale producătorului




Garanție

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG acordă pentru acest produs o garanție de 24 de luni.

Puteți consulta condițiile de garanție în vigoare în prezent pe inter-net la adresa www.sennheiser.com sau la partenerul dumneavoaș-tră Sennheiser.

În conformitate cu următoarele cerințe

- Directiva generală privind securitatea produselor (2001/95/CE)
- În conformitate cu limitările de volum specifice pentru fiecare țară.







	• Directiva RoHS (2011/65/EU) Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declară prin prezența că tipul de echipament radio M3IETW L, M3IETW R, M3IETW C corespunde Directivei privind echipamentele radio (2014/53/UE).
	Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: www.sennheiser.com/download.
	Puteți găsi informații suplimentare referitoare la marcajele privind respectarea dispozițiilor legale în anexă.

	• Directiva privind bateriile (2006/66/EG & 2013/56/EU)
	• Directiva DEEE (2012/19/UE)

Simbolul tomberonului barst aplicat pe produs, baterie/acumulator și/sau ambalaj (dacă există) indică faptul că la finalul duratei de uti-lizare aceste produse nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci în mod separat. Pentru ambalaje, vă rugăm să respectați normele legale naționale de separare a deșeurilor.

Mai multe informații cu privire la modul de reciclare a acestor produse puteți obține de la administrația locală, centrele locale de colectare și reciclare a deșeurilor sau la partenerii dumneavoastră Sennheiser.

Colectarea separată a deșeurilor electrice și electronice, a bateriilor/acumulatorilor (dacă există) și ambalajelor, servește la stimularea procesului de reutilizare și/sau revalorificare și la evitarea efectelor negative, de exemplu cele provocate de eventualele substanțe nocive conținute. Procedând în acest mod, contribuți în mod semnificativ la protecția mediului înconjurător și a sănătății.

Важни инструкции за безопасност

- Внимателно прочетете цялото ръководство за експлоатация, инструкциите за безопасност, краткото ръководство (в зависимост от обхвата на доставката), преди да почнете да използвате продукта.

- Предявите продукта на трети лица винаги заедно с тези инструк-ции за безопасност.

- Не използвайте продукта, ако той е видимо повреден.

- Използвайте продукта само в среда, където е разрешена безжична Bluetooth® технология.

Предотвратяване на уреждане на здравето и инциденти

- Не слушайте дълго време с висока сила на звука, за да избегнете увреждане на слуха.

- Не поставяйте слушалките твърде дълбоко и никога без адаптера за ухо в слуховия канал. Изваждайте слушалките винаги бавно и внимателно от ухото.

- Продуктът създава сравнително силни постоянни магнитни полета, които могат да нарушат функцията на пейсмейкъри, имплантирани дефибрилатори (ICD) и други импланти. Винаги дръжте компонентите на продукта, в които са разположени магнитите (слушалките и заряд-ната кутия), най-малко на 10 см разстояние от пейсмейкъри, имплантирани дефибрилатори или други импланти.

- Дръжте частите на продукта, опаковката и принадлежностите далеч от деца и домашни любимци, за да предотвратите инци-денти. Опасност от поглъщане и задушаване.


- Не използвайте продукта, ако средата, в която се намирате, изисква специално внимание (напр. в улично движение).







Предотвратяване на щети по продукта и на неизправности

- Поддържайте продукта винаги в сухо състояние и не го излагайте нито на екстремно ниски, нито на екстремно високи tempera-turi (сешоар, отопление, продължително излагане на слънчево облъчване и т.н.), за да предотвратите образуване на корозия и деформации.

- Използвайте само допълнителни уреди/аксесоари и резервни части, които са препоръчани от Sennheiser.

- Почиствайте продукта само с мека, суха кърпа.

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
	При злоупотреба или нецелесъобразна употреба е възможно потичане на батериите. В отделни случаи има опасност от: <ul style="list-style-type: none">Образуване на топлина Експлозия Пожар Образуване на дим или газ

	Върнете дефектните продукти, включително батериите, в събирателни пунктове или при търговеца.
	Използвайте само препоръчаните от Sennheiser батерии и поддържащи зарядни устройства.
	Зареждайте батериите само при температура на околната среда от 10 °C до 40 °C.
	След употреба изключвайте продуктите, захранвани с батерии.
	Зареждайте батериите редовно (напр. на всеки 3 месеца), дори и да не се използват за по-дълъг период.
	Не зареждайте батериите над 70 °C. Не излагайте на слънце и не хвърляйте в огън.

Указания относно събирането и обработването на данни и актуализации на фирмуера

Този продукт съхранява индивидуални настройки, като височина на звука, звукови профили и Bluetooth адреса на двоени устройства. Тези данни са нужни за експлоатацията на продукта и не се предават на Sennheiser или на ангажирано от Sennheiser предприятие, нито се обработват от тях.

Като използвате интернет връшка, можете да актуализирате безплатно фирмуера на продукта с приложението „Sennheiser Smart Control”. Когато устройството, на което е инсталирано приложението, се свърже с интернет, на сървъра на Sennheiser автоматично се предават и там се обработват следните данни, нужни за предоставянето и прехвърлянето на актуализациите на фирмуера: MAC адрес, Bluetooth Low Energy UUID, Bluetooth име на продукта, версия на фирмуера на продукта и версия на приложението. Данните се използват само за посочената цел и се съхраняват само за определено време. В случай че тези данни не трябва да се предават и обработват, не свързвайте устройството с интернет.



Използване по предназначение/отговорност




Тези слушалки са предназначени за употреба с Bluetooth съвместими устройства за безжична аудио комуникация, като възпроизведжата на музика и телефонни разговори чрез безжична Bluetooth® технология. Приема се, че продуктът не се използва по предназначение, ако го ползвате по начин, различен от описанието, дадено в прилежащата му документация.


Sennheiser не носи отговорност при злоупотреба или неправилно използване на продукта, както и на допълнителните уреди/аксесоари. Sennheiser не носи отговорност за щети по USB устройства, които не са в съответствие с USB спецификациите. Sennheiser не носи отгoворност за щети от прекъсване на връзката вследствие на изтощени или остарели батерии, или на излизане извън Bluetooth обхвата. Преди пускане на продукта в експлоатация задължително трябва да се вземат предвид специфичните за всяка държава разпоредби.

Декларация на производителя

Гаранция
За този продукт Sennheiser electronic GmbH & Co. KG дава 24-месечна гаранция.
Актуалните гаранционни условия можете да намерите в интернет на адрес www.sennheiser.com, или да поискате от търговец на Sennheiser.

	• Директива относно общата безопасност на продуктите (2001/95/EO)
	• В съответствие с националните ограничения на силата на звука.

	• Директива RoHS (2011/65/EC) Тук Sennheiser electronic GmbH & Co. KG декларира, че радиосъ-оръженията от типа M3IETW L, M3IETW R, M3IETW C отговарят на Директивата за радиосъоръженията (2014/53/EC).
	Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е на разполо-жение на следния интернет адрес: www.sennheiser.com/download.
	Повече информация относно регулаторното съответствие ще намер-ите в приложението.

	• Директива относно батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори (2006/66/EO и 2013/56/EC)
---	---